

ZÁPISNICA

42. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Hotel Bôrik, účelové zariadenie Úradu vlády SR, 21. septembra 2021, začiatok o 11:30 hod.

Prítomní, ospravedlnení a neospravedlnení: podľa priloženej prezenčnej listiny

Návrh programu zasadnutia:

Otvorenie

1. Návrh programu
2. Odovzdávanie menovacích dekrétov
3. Voľba podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
4. Voľba člena dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín
5. Kontrola plnenia uznesení Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
6. Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín
7. Informácia o Akčnom pláne ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025
8. Informácia o Pláne legislatívnych úloh vlády SR na rok 2021
9. Informácia o plnení úloh B.1 až B.5 z uznesenia vlády SR č. 24/2021 z 13. januára 2021 k Správe o stave používania jazykov národnostných menšín na území Slovenskej republiky za obdobie rokov 2019 – 2020
10. Informácia o príprave návrhu zákona o postavení národnostných menšín
11. Informácia o plnení úloh Ministerstva vnútra SR v oblasti vydávania dvojazyčných matričných výpisov
12. Rôzne:
 - Monitorovacia návšteva Poradného výboru Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR;
 - Plnenie záväzkov vyplývajúcich z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a z Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov;
 - Hodnotiaca správa Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o podpore kultúr národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za obdobie rokov 2019 – 2020.

Záver

42. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Otvorenie

László Bukovszky, splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny a predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „predseda výboru“):

Otvoril 42. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „výbor“).

- privítal všetky členky a členov výboru¹;
- osobitne privítal podpredsedu Národnej rady SR, pána Gábora Grendela;
- ako hosta, osobitne privítal pána Pavla Traubnera, zástupcu za židovskú národnostnú menšinu;
- oznámil výsledky volieb do výboru, ktoré sa uskutočnili 9. júla 2021, zaregistrovalo sa 173 organizácií: spomedzi 23 členov výboru bolo zvolených 9 nových členov a 14 staronových členov, ktorí prostredníctvom volieb pokračujú ďalej; spomedzi 23 náhradníkov bolo zvolených 13 náhradníkov a 10 staronoví náhradníci zostali vo funkcii;
- zvoleným členom zablahoželal k zvoleniu a privítal ich na zasadnutí mimoriadneho charakteru;
- informoval, že na zasadnutí budú členom výboru slávnostne odovzdané menovacie dekréty;
- informoval o personálnej zmene na pozícii tajomníčky výboru, pani Alena Kotvanová bola menovaná za riaditeľku Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (ďalej aj „fond“), novou tajomníčkou výboru sa stala Sofia Penerová Daskalová;
- poprosil tajomníčku výboru Sofiu Penerovú Daskalovú (ďalej „tajomníčka výboru“), aby informovala o uznášaniaschopnosti výboru.

Sofia Penerová Daskalová, tajomníčka výboru:

- konštatovala, že výbor je uznášaniaschopný a privítala členov na zasadnutí.

Bod č. 1 – Schválenie návrhu programu zasadnutia

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril prvý bod navrhovaného programu zasadnutia a konštatoval, že členovia výboru dostali návrh programu v dostatočnom časovom predstihu;
- uviedol, že sekretariátu výboru nebol zaslaný žiaden pozmeňujúci návrh na doplnenie alebo zmenu programu;
- oboznámil prítomných s návrhom programu a vyzval členov výboru o návrhy na jeho doplnenie;
- uviedol návrh programu (pozri str. 1 zápisnice).

Alexander Daško, člen výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- podal návrh na doplnenie nového bodu do programu na tému „žiadosť na navýšenie pracovných kapacít vo fonde“;
- požiadal predsedajúceho, aby sa tento bod uprednostnil pred ostatnými, vzhľadom k tomu, že má aj ďalšie pracovné povinnosti a bude musieť opustiť zasadnutie výboru skôr.

¹ Pojem „členky a členov výboru“ sa v texte ďalej uvádza len v rodovo neutrálnom tvare „členov“.

László Bukovszky, predseda výboru:

- navrhnutý bod nenamietal;
- uviedol, že súčasťou programu je Informácia o činnosti fondu, kde navrhol vsunúť navrhovanú tému pána Daška. K tomuto bodu bol pripravený aj návrh uznesenia;
- ubezpečil predrečníka, že výbor stihne prerokovať jednotlivé body tak, aby sa mohol zúčastniť prerokovania 6. bodu programu;
- predstavil predbežný časový rámec prerokovania jednotlivých bodov;
- informoval, že pani riaditeľka Jana Vallová z Ministerstva vnútra SR sa nebude môcť zúčastniť celého zasadnutia, z toho dôvodu navrhol presunúť bod 11 za bodom 6.

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- navrhol bod Rôzne rozšíriť o informovanie o aktivitách poslanca NR SR Györgya Gyimesiho a o diskusiu o tom, aký obraz o výbore vytvára pán poslanec v médiách.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval za návrh a poukázal na bod 8 Informácia o Pláne legislatívnych úloh vlády SR na rok 2021, kde zdôraznil, že Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny (ďalej aj „ÚSVNM“) na tomto zasadnutí výboru informuje o legislatívnych návrhoch. Návrh zástupcu za rusínsku národnostnú menšinu navrhol pripojiť k bodu 8, ku ktorému je pripravené aj uznesenie;
- dal hlasovať za prednesený návrh programu.

Hlasovanie o programe ako celku:

Prítomní:	28
Za:	28
Proti:	0
Zdržal sa:	0

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že program zasadnutia bol schválený v nasledovnom znení:

Schválený program zasadnutia:

Otvorenie

1. Návrh programu
2. Odovzdávanie menovacích dekrétov
3. Voľba podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
4. Voľba člena dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín
5. Kontrola plnenia uznesení Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
6. Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

7. Informácia o plnení úloh Ministerstva vnútra SR v oblasti vydávania dvojazyčných matričných výpisov
8. Informácia o Akčnom pláne ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025
9. Informácia o Pláne legislatívnych úloh vlády SR na rok 2021
10. Informácia o plnení úloh B.1 až B.5 z uznesenia vlády SR č. 24/2021 z 13. januára 2021 k Správe o stave používania jazykov národnostných menšín na území Slovenskej republiky za obdobie rokov 2019 – 2020
11. Informácia o príprave návrhu zákona o postavení národnostných menšín
12. Rôzne:
 - stretnutie s predsedom Štatistického úradu SR;
 - Monitorovacia návšteva Poradného výboru Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR;
 - Plnenie záväzkov vyplývajúcich z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a z Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov;
 - Hodnotiaca správa Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o podpore kultúr národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za obdobie rokov 2019 – 2020.

Záver

László Bukovszky, predseda výboru:

- uzatvoril tento bod programu a udelil slovo podpredsedovi NR SR pánovi Gáborovi Grendelovi.

Gábor Grendel, podpredseda NR SR:

- privítal členov výboru a poďakoval za pozvanie na zasadnutie;
- prezentoval názor, že súčasnej vláde záleží na agende národnostných menšín a etnických skupín, národnostné menšiny majú na Slovensku nie nadštandardné, ale štandardné postavenie;
- konštatoval, že menšinová politika v praxi prináša mnoho výziev, ktorými sa zaoberá Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny a Úrad verejnej ochrankyne práv;
- vyslovil svoje presvedčenie, že súčasná vláda vyslala v ostatnom období dva pozitívne signály, a to ospravedlnenie sa za policajný zásah v Moldave nad Bodvou a gesto i ospravedlnenie sa pri príležitosti 80. výročia prijatia Židovského kódexu.

Bod č. 2 - Odovzdávanie menovacích dekrétov

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval sa podpredsedovi Národnej rady SR za príhovor;
- otvoril 2. bod programu a pristúpil k odovzdávaniu menovacích dekrétov;
- požiadal jednotlivých členov komory výboru za národnostné menšiny, aby si po vyzvaní prevzali menovacie dekréty (príloha č. 1);

- vyzval členov komory výboru za národnostné menšiny na spoločnú fotografiu, jedna fotografia s rúškom a druhá bez rúška, nasledovalo spoločné fotografovanie členov komory výboru za štátnu správu.

Bod č. 3 - Voľba podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia a konštatoval, že členom výboru bola 12. augusta 2021 zaslaná výzva na predloženie nominácií na podpredsedu výboru. V termíne do 27. augusta 2021 Sekretariát výboru evidoval dva návrhy kandidátov na podpredsedu výboru;
- informoval, že zo strany rómskej národnostnej menšiny bola zaslaná nominácia na členku výboru pani Zuzanu Havírovú, ktorá má v Rade vlády pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť zastúpenie vo Výbore pre elimináciu a predchádzanie extrémizmu na pozícii podpredsedníčky. Z dôvodu zabránenia duplicitného zastúpenia na poste podpredsedníčky v dvoch výboroch, zástupca rómskej národnostnej menšiny jej kandidatúru v týchto voľbách stiahol.
- Sekretariát výboru dostal nasledovné nominácie na podpredsedu výboru: pán **Milan Ján Pilip**, ktorého nominovala rusínska národnostná menšina a je jej zástupcom vo výbore a pán **Ondrej Pöss**, ktorého nominovala česká národnostná menšina, moravská národnostná menšina a je zástupcom za nemeckú národnostnú menšinu;
- upovedomil členov výboru o spôsobe hlasovania (voľbu podpredsedu výboru upravuje Rokovací poriadok výboru čl. 4 ods. 10) a konštatoval, že ako predseda výboru nemá hlasovacie právo;
- poprosil dvoch členov výboru (pani Dianu Dobruckú a pána Radoslava Jankoviča), aby sa ujali úlohy skrutátorov;
- vyzval členov výboru komory za národnostné menšiny, aby podľa pokynov upravili hlasovací lístok, ktorý mali pred sebou a vložili ho do hlasovacej urny;
- po ukončení hlasovania vyzval skrutátorov, aby sčítali hlasovacie lístky a podpísali protokoly o výsledku volieb;
- požiadal tajomníčku výboru, aby členov výboru oboznámila s výsledkami volieb.

Sofia Penerová Daskalová, tajomníčka výboru:

- konštatovala na základe protokolu z výsledkov volieb, že vo voľbe podpredsedu výboru: pán Milan Ján Pilip získal 5 hlasov a pán Ondrej Pöss získal 16 hlasov (príloha č. 2);
- členovia výboru komory za národnostné menšiny zvolili za podpredsedu výboru pána Ondreja Pössa;
(Pozn. hlasovacie právo malo 23 členov výboru komory za národnostné menšiny, predseda výboru bez hlasovacieho práva. Prítomných na hlasovaní bolo 21 členov. Celkový počet odovzdaných hlasovacích lístkov bol 21, pričom všetky boli platné).

László Bukovszky, predseda výboru:

- zablahoželal pánovi Ondrejovi Pössovi za jeho zvolenie za nového podpredsedu výboru a vyjadril svoje presvedčenie v jeho aktívne pôsobenie na tomto poste;
- poďakoval pánovi Milanovi Jánovi Pilipovi za výkon funkcie podpredsedu výboru v uplynulom období;

- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 3. bodu programu v nasledovnom znení:
*„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny
A. berie na vedomie
A.1 výsledky tajnej voľby podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, za ktorého bol zvolený pán Ondrej Pöss“*

Hlasovanie o schválení uznesenia k 3. bodu programu

Prítomní: 29

Za: 29

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 3. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 4 – Voľba člena dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia, ktorým bola voľba člena dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (ďalej „fond“);
- konštatoval, že členom výboru bola 12. augusta 2021 zaslaná výzva na predloženie nominácií na člena/členku dozornej komisie fondu. V termíne do 27. augusta 2021 Sekretariát výboru evidoval dva návrhy na člena/členku dozornej komisie fondu: pani **Klaudia Szekeres**, zástupkyňa za maďarskú národnostnú menšinu a pán **Marcel Fandák** zástupca za židovskú národnostnú menšinu;
- konštatoval, že obidvaja nominanti spĺňajú zákonom stanovené kritériá v súlade s § 10 ods. 3 zákona č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- vyzval členov výboru komory za národnostné menšiny, aby podľa pokynov upravili hlasovací lístok, ktorý mali pred sebou a vložili ho do hlasovacej urny;
- po ukončení hlasovania vyzval skrutátorov, aby sčítali hlasovacie lístky a podpísali protokoly o výsledku volieb;
- požiadal tajomníčku výboru, aby členov výboru oboznámila s výsledkami volieb.

Sofia Penerová Daskalová, tajomníčka výboru:

- konštatovala na základe protokolu z výsledkov volieb, že vo voľbe člena dozornej komisie fondu: pani Klaudia Szekeres získala 11 hlasov, pán Marcel Fandák 10 hlasov (príloha č. 3);
- členovia výboru komory za národnostné menšiny zvolili za členku dozornej komisie fondu pani Klaudiu Szekeres;
(Pozn. hlasovacie právo malo 23 členov výboru komory za národnostné menšiny, predseda výboru bez hlasovacieho práva. Prítomných na hlasovaní bolo 21 členov. Celkový počet odovzdaných hlasovacích lístkov bol 21, pričom všetky boli platné).

László Bukovszky, predseda výboru:

- zablahoželal pani Klaudii Szekeres za jej zvolenie za členku dozornej komisie fondu;
- vyjadril svoje presvedčenie v aktívne pôsobenie členky výboru v dozornej komisii fondu;

- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k bodu 4. bodu programu v nasledovnom znení:
„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny
A. navrhuje
A.1 za členku dozornej komisie Fondu na podporu Kultúry národnostných menšín pani Klaudiu Szekeres
B. poveruje
B.1 predsedu výboru predložiť ministerke kultúry Slovenskej republiky návrh na vymenovanie pani Klaudie Szekeres za členku dozornej komisie Fondu na podporu kultúry národnostných menšín“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 4. bodu programu:

Prítomní: 29
Za: 29
Proti: 0
Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 4. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 5 – Kontrola plnenia uznesení Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia, ktorým bola Kontrola plnenia uznesení z ostatného zasadnutia výboru;
- udelil slovo tajomníčke výboru.

Sofia Penerová Daskalová, tajomníčka výboru:

- oboznámila členov výboru s plnením uznesení v rámci procedúry Per rollam (príloha č. 4);
- Uznesenie č. 173 týkajúce sa celého výboru k Správe o postavení a právach príslušníkov národnostných menšín za obdobie rokov 2019 – 2020, správa bola predložená na 15. schôdzu vlády SR, ktorá uznesením č. 329 z 9. júna 2021 predmetnú správu schválila;
- Uznesenie č. 174 týkajúce sa celého výboru k transformácii Fondu na podporu kultúry národnostných menšín na širšie koncipovaný fond na podporu kultúry menšinových skupín, výbor opakovane odmietol tento zámer pre zásadný rozpor v kontexte legislatívneho zámeru zákona o národnostných menšinách, na základe ktorého sa v súlade s Programovým vyhlásením vlády SR pripravuje zákon o postavení národnostných menšín;
- Uznesenie č. 175 k návrhu nového znenia Rokovacieho poriadku Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, výbor prostredníctvom procedúry Per rollam prijal uznesenie č. 175 zo 17. septembra 2021, ktorým schválil návrh Rokovacieho poriadku Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, ktorý nahrádza Rokovací poriadok výboru z 31. júla 2018 s cieľom zosúladiť článok Rokovacieho poriadku týkajúci sa voľby podpredsedu výboru, delegáta výboru alebo inej osobnej voľby s aktuálnym Štatútom výboru a upraviť text Rokovacieho poriadku z gramatického a technického hľadiska.

Bod č. 6 – Informácia o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia, ktorým bola Informácia o činnosti fondu;
- informoval členov, že materiál s informáciami bol členom predložený v písomnej podobe priamo na zasadnutí výboru;
- požiadal pani Dagmar Čertánskú, zástupkyňu riaditeľky fondu pani Aleny Kotvanovej o úvodné slovo, ako aj o reakciu na otázky členov výboru.

Dagmar Čertánská, Fond na podporu kultúry národnostných menšín:

- predniesla informáciu o činnosti fondu (príloha č. 5).

Alexander Daško, člen výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- konštatoval, že z dôvodu neskorého vyplácania dotácií by bolo potrebné zvýšiť počet aspoň externých zamestnancov fondu;
- opýtal sa na možnosť čerpania finančných prostriedkov na externých zamestnancov z Operačného programu Technická pomoc (MIRRI SR);
- navrhol, aby k aktuálnej situácii vo fonde zaujalo stanovisko Ministerstvo kultúry SR;
- vyjadril sa, že prijímatelia dotácií potrebujú pomoc pri vyplácaní dotácií zo strany fondu.

Dagmar Čertánská, Fond na podporu kultúry národnostných menšín:

- reagovala na svojho predrečníka, že do konca aktuálneho roka budú zmluvy vyplatené.

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- vyjadril pochybnosť ohľadne zabezpečenia financií na navýšenie personálnych kapacít zo strany fondu bez prijatia legislatívnych zmien.

Dagmar Čertánská, Fond na podporu kultúry národnostných menšín:

- informovala, že 5 % z rozpočtu fondu, t.j. 400 000 eur nepostačuje na prijatie nových zamestnancov do pracovného pomeru;
- informovala o mimoriadnej situácii vo fonde, kde paralelne vedľa seba prebiehalo viac kontrolných činností, spolu s uzatváraním nových zmlúv;
- uviedla, že aj samotný fond by prijal navýšenie počtu svojich zamestnancov.

Peter Medviď, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- poukázal na moment, keď sa rozhodovalo o výške finančných prostriedkov vynaložených na činnosť fondu, pričom členovia výboru neboli veľmi naklonení navýšeniu týchto prostriedkov;
- poznamenal, že tento rok veľmi mešká vyplácanie projektov, rusínska národnostná tlač je tento rok v omeškaní so splatnosťou faktúr za 9 mesiacov a opýtal sa na dôvod neskorého vyplácania schválených dotácií;
- informoval, že rusínska národnostná menšina vydáva dvojtyždenník v náklade 1 000 kusov.

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- súhlasil so svojimi predrečníkmi a poznamenal, že keď sú v niektorom roku projekty

vyplatené v júni, je to dobrý stav, ale tento rok je situácia veľmi zlá a hrozí zánik organizácií, ktoré sa venujú kultúre národnostných menšín.

Ondrej Pöss, člen výboru za nemeckú národnostnú menšinu:

- vyjadril súhlas s predrečníkmi a s konštatovaním pána Bogdana o náraste nákladov a inflácie, ktorou sa výbor v minulosti nezaoberal;
- položil otázku, či je prihlasovanie v programe Interkultúrny dialóg už uzavreté.

Ábel Ravasz, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- poukázal na skutočnosť, že prednedávnom bol otvorený zákon o fonde a vtedy bolo potrebné sa vyjadriť a prijať také opatrenia, aby sa neskôr nemuselo riešiť nedostatočné finančné krytie na personálne a administratívno-technické zabezpečenie činnosti fondu;
- navrhol celkové navýšenie finančných prostriedkov fondu tak, aby náklady na chod fondu nešli na úkor finančného vyplácania dotácií na kultúru národnostných menšín;
- zároveň navrhol posilnenie zamestnancov pri systéme registrácie organizácií do volieb odborných rád;
- konštatoval, že legislatívna zmena činnosti fondu z leta 2021 poškodila jeho činnosť a neodstránila nedostatky, ktoré mal fond už v minulosti;
- navrhol text uznesenia k 6. bodu programu.

Jiří Zaťovič, člen výboru za českú národnostnú menšinu:

- namietal systém schvaľovania a vyplácania dotácií za schválené projekty zo strany fondu;
- vyjadril návrh, aby sa v uznesení k bodu 6 prijala aj informácia o nutnosti stanovenia termínov vyplatenia dotácií za schválené projekty.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poukázal na skutočnosť, že vo fonde je Správna rada, kde majú zastúpenie všetky národnostné menšiny a tie by mali prijať podporné opatrenia na odstránenie nedostatkov vo fonde;
- poukázal na to, že pôvodný návrh ráta s tým, že 6 % financií z rozpočtu fondu bude určených na jeho činnosť;
- pripomenul, že ÚSVNM vznesol tri zásadné pripomienky k novele zákona o fonde v medzirezortnom pripomienkovom konaní, kde išlo o poslanecký návrh, ale gestorom bolo Ministerstvo kultúry SR.

Dagmar Čerťanská, Fond na podporu kultúry národnostných menšín:

- v reakcii na položené otázky ozrejmovala situáciu vo fonde a v tejto súvislosti uviedla, že:
 - o pol roka sa končí lehota na vymáhanie pohľadávok k vyúčtovaniam z roku 2018;
 - od 1. januára 2022 bude účinná novelizácia zákona o fonde, ktorá odstráni istú administratívnu záťaž, nebude potrebné predkladať niektoré dokumenty;
 - zamestnanca na dohodu je možné prijať, čo sa v súčasnosti aj stalo a fond má o 1 pracovnú silu na dohodu viac, ale nie je možné prijať nových zamestnancov do pracovného pomeru;
 - pracovnú agendu evidencie robí zamestnanec prijatý na dohodu.

Michal Hajtol, v zastúpení Radoslava Kutaša, štátneho tajomníka Ministerstva kultúry SR:

- uviedol, že považuje za vhodné, pozrieť sa na to, koľko projektov bolo vyplatených za minulého vedenia a koľko projektov sa vyplatilo za súčasného vedenia. Situáciu, v ktorej sa fond v súčasnosti nachádza malo vyriešiť výberové konanie na riaditeľa fondu, kde sa hľadal dobrý manažér;
- v reakcii na predrečníkov a ich poznámok k fluktuácii zamestnancov fondu a z Ministerstva kultúry SR, poznamenal, že na Ministerstve kultúry SR sú v súčasnosti 2 štátnozamestnanecké miesta, je to Referát kultúry národnostných menšín, ktorý sa bude rozširovať o viacerých zástupcov národnostných menšín;
- porovnal situáciu, keď fond na podporu umenia stihol vyplatiť dotácie v októbri alebo v novembri.

Anton Novák, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- navrhol, aby financie z fondu boli vyplatené do 15 dní od schválenia projektu.

Kludia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- poznamenala, že situácia na fonde sa opakuje každý rok;
- vyjadrila podporu návrhu pána Daška, ktorý považuje za nový nápad (*pozn. možnosť čerpania finančných prostriedkov na externých zamestnancov z Operačného programu Technická pomoc (MIRRI SR)*).

László Bukovszky, predseda výboru:

- v reakcii na predrečníkov položil otázku pani Čerťanskej, či by bolo možné zabezpečiť termín vyplácania dotácií napríklad podľa návrhu pána Nováka;
- položil otázku pánovi Hajtolovi, či by bolo možné počítať so 4 zamestnaneckými miestami, bývalými zamestnancami ÚSVNM, ktorí v minulosti odišli na Ministerstvo kultúry SR do sekcie kultúrneho dedičstva a kultúry národnostných menšín;
- nesúhlasil s predrečníkom pánom Ravaszom, aby zamestnanci fondu išli do terénu pomáhať s registráciou organizácií z dôvodu už teraz existujúcej neúmernej pracovnej vyťaženia zamestnancov;
- navrhol novým členom Dozornej komisie fondu, aby si upravili lehotu vyplatenia a lehotu podpisu zmluvy vo vzťahu k riaditeľovi fondu.

Michal Hajtol, v zastúpení Radoslava Kutaša, štátneho tajomníka Ministerstva kultúry SR:

- zopakoval, že v súčasnosti sú na Ministerstve kultúry SR určené 2 miesta pre národnostnú kultúru a tie sa budú rozširovať o ďalšie 2 miesta.

Dagmar Čerťanská, Fond na podporu kultúry národnostných menšín:

- reagovala na predrečníkov, že projekty sa zo strany fondu vyplácajú do 2 – 3 týždňoch od podpisu zmluvy riaditeľom, max. do 30 dní;
- vysvetlila, že náležitosti zmluvy sa pred podpisom kontrolujú v 2 kolách, po schválení projektu sa kontroluje predloženie všetkých potrebných dokladov a potvrdení a vyzývajú sa žiadatelia k doplneniu žiadosti, z toho dôvodu sa termíny podpisu zo strany riaditeľa fondu predlžujú;
- informovala ohľadom záujmu o registráciu organizácií do volieb, že už druhé volebné obdobie klesá záujem o registráciu. V súčasnosti je na úrovni 460 zaregistrovaných subjektov,

registrácia platí na 4 roky.

Katarzyna Iwona Bielik, členka výboru za poľskú národnostnú menšinu:

- namietala byrokráciu vyplývajúcu zo zákona.

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- nesúhlasil so stanovením techníkálií, ako je stanovenie termínov vybavenia žiadostí, termínov podpísania zmlúv;
- konštatoval, že základným problémom vo fonde je nedostatok jeho zamestnancov.

László Bukovszky, predseda výboru:

- zhrnul situáciu od predrečníkov a konštatoval, že výbor pomenoval problémy, ktoré na fonde sú;
- vyzdvihol možnosti výboru pri riešení situácie vo fonde, prostredníctvom schválenia uznesenia, ktorým môže apelovať na riešenie situácie.

Gábor Grendel, podpredseda NR SR:

- navrhol, aby výbor prostredníctvom uznesenia k bodu č. 6 informoval ministerku kultúry SR;
- vyzdvihol možnosti výboru, výbor pomenoval problémy, zhrnul ich a má požiadať Ministerstvo kultúry SR o ich nápravu.

Gyula Bárdos, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- navrhol, aby bol fond vyzvaný k pomenovaniu príčin, prečo koná tak pomaly ako koná.

Jiří Zaťovič, člen výboru za českú národnostnú menšinu:

- reagoval na predrečníka, aby sa od fondu nežiadala žiadna správa o pomenovávaní problémov, lebo by to ešte viac zamestnalo zamestnancov a nemohli by sa venovať svojej práci;
- vyjadril presvedčenie, že na pomenovávanie problémov je tam riaditeľ, manažér fondu, ktorý by mal problémy pomenovať a riešiť ich.

László Bukovszky, predseda výboru:

- informoval, že pošle ministerke kultúry SR uznesenie výboru k bodu č. 6 spolu so sprievodným listom;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 6. bodu programu v nasledovnom znení:

„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

B. vyjadruje nespokojnosť

B.1 s rýchlosťou administratívnych procesov a procesov vyplácania projektov na Fonde na podporu kultúry národnostných menšín

C. odporúča

Ministerstvu kultúry Slovenskej republiky

C.1 pripraviť legislatívny návrh na úpravu zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín za účelom urýchlenia procesov na Fonde na podporu kultúry národnostných menšín

C.2 preskúmať možnosti posilnenia personálneho zabezpečenia Fondu na podporu kultúry národnostných menšín prostredníctvom európskych projektov

Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

C.3 poskytnúť metodickú pomoc národnostným organizáciám v regiónoch pri zápise do evidencie menšinových kultúrnych organizácií

D. poveruje

predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

D.1 poukázať na nedostatky týkajúce sa činnosti Fondu na podporu kultúry národnostných menšín ministerke kultúry Slovenskej republiky“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 6. bodu programu:

Prítomní: 27

Za: 26

Proti: 0

Zdržal sa: 0

(Pozn. zástupca Ministerstva kultúry SR sa predmetného hlasovania nezúčastnil).

- konštatoval, že uznesenie k 6. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 7 – Informácia o plnení úloh Ministerstva vnútra SR v oblasti vydávania dvojazyčných matričných výpisov

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod rokovania o Informácii o plnení úloh Ministerstva vnútra SR v oblasti vydávania dvojazyčných matričných výpisov;
- informoval o existencii súdneho rozhodnutia, ktoré konštatovalo nesúlad súasných matričných výpisov so zákonom o používaní jazykov národnostných menšín;
- odovzdal slovo pani Jane Vallovej, riaditeľke odboru všeobecnej vnútornej správy Ministerstva vnútra SR a konštatoval, že členovia výboru dostali informáciu k tomuto bodu, ktorá bola vypracovaná na základe podkladu poskytnutého z Ministerstva vnútra SR.

Jana Vallová, riaditeľka odboru všeobecnej vnútornej správy v zastúpení Adriána Jenča, generálneho riaditeľa sekcie verejnej správy Ministerstva vnútra SR:

- informovala, že 24. augusta 2021 sa uskutočnilo pracovné stretnutie s ÚVSNM vo veci spolupráce a zabezpečenia prekladov jednotlivých textov položiek osobných údajov v matričných dokladoch (rodný list, sobášny list, úmrtný list a potvrdenie z matriky) do jazykov národnostných menšín (maďarský, ukrajinský, rusínsky, nemecký a rómsky);
- informovala, že sekcia verejnej správy Ministerstva vnútra SR poskytla ÚVSNM vzory matričných dokladov, ktorých predtlač je v jazyku národnostných menšín. Momentálne sa čaká na preklady matričných dokladov do piatich jazykových mutácií, ktoré budú následne predložené dodávateľovi informačného systému IS CISMA;
- informovala, že zmeny v informačnom systéme IS CISMA o vydávaní matričných dokladov v slovenskom jazyku a zároveň v jazyku národnostnej menšiny, budú realizované cca. do pol

roka od objednania u dodávateľa. Výška finančných prostriedkov na zabezpečenie realizácie požiadavky pre rozšírenie informačného systému IS CISMA v jazyku národnostných menšín je odhadovaná na 320 000 € (príloha č. 6).

László Bukovszky, predseda výboru:

- poukázal na zvýšený záujem o vydávanie matričných dokladov v rusínskom jazyku;
- informoval, že maďarský preklad je už hotový a v krátkom čase budú hotové aj ostatné preklady;
- otvoril rozpravu;
- vzhľadom na skutočnosť, že do diskusie sa nikto neprihlásil pristúpil k hlasovaniu o uznesení k bodu 11 v nasledovnom znení:

„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o plnení úloh Ministerstva vnútra SR v oblasti vydávania dvojjazyčných matričných výpisov“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 7. bodu programu:

Prítomní: 27

Za: 27

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 7. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 8 – Informácia o Akčnom pláne ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia;
- informoval, že na základe úlohy B.3 uznesenia vlády SR č. 492/2016, ktorým vláda SR 26. októbra 2016 schválila Akčný plán ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020 (ďalej „Akčný plán 2016 – 2020“) ÚSVNM sumarizoval podklady poskytnuté od zodpovedných gestorov k jeho vyhodnoteniu a po spracovaní podkladov od jednotlivých rezortov, ako aj vlastných podkladov pripravil informáciu o plnení jeho úloh. Súhrnná informácia o plnení úloh Akčného plánu 2016 – 2020 bola v zmysle uvedeného uznesenia vlády SR postúpená vedúcemu Úradu vlády SR a zároveň poskytnutá aj členom výboru (príloha č. 7);
- otvoril rozpravu;
- vzhľadom na skutočnosť, že sa do diskusie nikto neprihlásil, dal hlasovať o prijatí uznesenia k bodu č. 8;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 8. bodu programu v nasledovnom znení:

„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o Akčnom pláne ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2021 – 2025

B. ukladá predsedovi Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

B.1 zriadiť Koordinačnú radu k Akčnému plánu a pravidelne informovať výbor o jej činnosti“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 8. bodu programu :

Prítomní: 23

Za: 23

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 8. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 9 - Informácia o Pláne legislatívnych úloh vlády SR na rok 2021

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod zasadnutia o Informácii o Pláne legislatívnych úloh vlády SR na rok 2021;
- informoval, že členovia výboru komory za ústredné orgány štátnej správy boli listom z 30. augusta 2021 požiadaní o poskytnutie súčinnosti pri vypracovaní informácie o legislatívnych úlohách, ktoré sú plánované v rámci vecne príslušného rezortu s cieľom realizovať Plán legislatívnych úloh v mesiacoch september až december 2021.

Na základe predmetnej výzvy zaslali informácie nasledovné rezorty:

- Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR;
- Ministerstvo vnútra SR;
- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR;
- Ministerstvo spravodlivosti SR;
- splnomocnenkyňa vlády SR pre rómske komunity.

(Pozn. informácie jednotlivých rezortov boli predložené vo vyššie uvedenom poradí. Ministerstvo vnútra SR predložilo informáciu, že takýmito údajmi nedisponujú. Členka výboru za Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR na výbore nebola prítomná, materiál predložila).

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR zaslalo prehľad legislatívnych návrhov v sledovanom období (Novela zákona č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia; Novela zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení; Zákon o profesionálnych náhradných rodičoch; Novela zákona č. 311/2001 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon); Zákon o inšpekcii v sociálnych veciach; Novela zákona č. 627/2005 Z. z. o príspevkoch na podporu náhradnej starostlivosti; Novela zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci; Novela zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce; Novela zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní; Novela zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení).

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej aj „Ministerstvo školstva“) predstavilo informáciu o návrhu legislatívnych zmien do konca roka 2021 (Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 1/2014 Z. z. o organizovaní verejných športových podujatí; Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 310/2019 Z. z. o Fonde na podporu športu; Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 630/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti rozpisu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre školy a školské zariadenia; Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 201/2019 Z. z. o priamej výchovno-vzdelávacej činnosti; Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách; Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon)).

Ministerstvo spravodlivosti SR informovalo o pripravovanej novele zákona o slobodnom prístupe k informáciám a transpozícii PSI (*Public sector information*) smernice a poskytlo prehľadnú informáciu o pripravovaných legislatívnych procesoch v gescii rezortu spravodlivosti (Novela zákona o správcoch; Novela zákona č. 514/2003 Z. z.; Zákon o obchodnom registri; Novela zákona o Medzinárodnom práve súkromnom; Novela zákona o preukazovaní pôvodu majetku; Novela Trestného poriadku; Novela nariadenia vlády č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov; Novela ústavného zákona 357/2004).

Úrad splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity informoval, že bol spolupracujúcim subjektom pri návrhu zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

László Bukovszky, predseda výboru:

- položil otázku Ministerstvu školstva, výskumu a športu SR v akom štádiu sa nachádza výzva na podporu národnostných škôl.

Katalin Decsi, riaditeľka odboru rozvoja národnostného školstva v zastúpení Moniky Gajdácsovej, generálnej riaditeľky sekcie národnostného a celoživotného vzdelávania Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

informovala, že výzva na podporu multikulturálnych aktivít bola už uzavretá, prihlásených bolo 31 projektov, oprávnené, otvorená bola na 45 000 eur;

- ďalej informovala, že druhá výzva bola zameraná na používanie jazykov národnostných menšín, zameraná bola na prácu v jazyku národnostných menšín, prihlásených bolo 7 žiadostí, z toho jedna neoprávnená. Otvorená bola na 20 000 eur;
- uviedla, že v druhej výzve je potreba lepšej komunikácie so školami, aby sa im lepšie vysvetlil zámer a v budúcnosti sa prihlásilo viac žiadateľov.

László Bukovszky, predseda výboru:

- v reakcii na predrečníčku informoval o aktívnych krokoch, ktoré podnikol pri šírení informácií o vyššie uvedených výzvach, aby sa do nich zapojilo čo najviac škôl a podporovali sa práva málopočetných národnostných menšín.

Katarzyna Iwona Bielik, členka výboru za poľskú národnostnú menšinu:

- položila otázku Ministerstvu školstva SR, keď sa hovorí o národnostných školách, väčšinou sa myslia školy s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny, ako však postupovať v prípade škôl, kde sa iba čiastočne vyučuje menšinový jazyk;
- skonštatovala, že poľská národnostná menšina je na Slovensku roztrúsená, nie je možné, aby sa deti v predškolskom zariadení a žiaci v škole vzdelávali v jednom zariadení, vzdelávajú sa menej formálnym spôsobom, kde výučba prebieha poobede alebo napr. v sobotu, deti dochádzajú na vyučovanie zo širokého okolia.

Katalin Decsi, riaditeľka odboru rozvoja národnostného školstva v zastúpení Moniky Gajdácsovej, generálnej riaditeľky sekcie národnostného a celoživotného vzdelávania Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

- reagovala, že rezort školstva by potreboval spoluprácu zo strany škôl, konkrétne údaje kde sa školy nachádzajú, aby rezort vedel vytvoriť vhodné spôsoby podpory, resp. výzvy aj pre menej formálny druh vzdelávania;
- poznamenala, že práve výzva na používanie jazyka národnostnej menšiny bola vhodná aj pre takéto školy, ktoré uviedla zástupkyňa za poľskú národnostnú menšinu;
- informovala predrečníčku, že sa do výzvy budú môcť zapojiť v budúcom roku.

László Bukovszky, predseda výboru:

- informoval o aktivitách, ktoré podnikol pri príležitosti novely školského zákona; vznesené pripomienky spracoval s odborníkmi z oblasti vzdelávania s vyučovacím jazykom maďarským;
- vyjadril sa k aktivitám poslanca NR SR pána Györgya Gyimesiho;
- informoval, že v súčasnosti je v medzirezortnom pripomienkovom konaní novela zákona o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti a v tejto súvislosti splnomocnenec vlády SR osobne informoval ministra zdravotníctva SR o zaslaných pripomienkach ÚSVNM k predmetnej novele zákona;
- ďalej informoval o iniciatíve ÚSVNM v medzirezortnom pripomienkovom konaní k návrhu zákona o profesionálnych náhradných rodičoch, s požiadavkou, aby sa dbalo aj na jazyk, v ktorom komunikuje rodič s dieťaťom;
- k novele zákona o podmienkach výkonu volebného práva uviedol, že ÚSVNM predmetnú novelu zákona pripomienkoval zásadnou pripomienkou, pripomienka bola akceptovaná a novela zákona je na schválení v NR SR;
- informoval, že vedúci Úradu vlády SR a splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny vydali 12.7.2021 Metodické usmernenie k zabezpečeniu plnenia úloh vyplývajúcich zo zákona č. 184/1999 Z. z. v podmienkach vyšších územných celkov (samosprávnych krajov);
- priblížil informácie o ratifikácii protokolu k Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (pozn. informácia predsedu výboru je súčasťou prílohy č. 8);
- otvoril rozpravu.

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- vzniesol otázku ohľadom definície a financovania národnostného školstva, vzhľadom k tomu, že novela školského zákona neupravuje školy s vyučovaním jazyka národnostnej menšiny, ale upravuje iba školy s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny.

Katalin Decsi, riaditeľka odboru rozvoja národnostného školstva v zastúpení Moniky Gajdácsovej, generálnej riaditeľky sekcie národnostného a celoživotného vzdelávania Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

- v reakcii na predrečníka uviedla, že sekcia národnostného a celoživotného vzdelávania mala podrobne spracované štyri paragrafy, ale v novele školského zákona nie sú zahrnuté.

László Bukovszky, predseda výboru:

- podporil zástupkyňu rezortu školstva a konštatoval, že novela školského zákona obsahuje v predmetnej oblasti konštatovania, ale nezavádza nové práva a ani definíciu národnostného školstva;
- informoval, že tie oblasti, ktoré rezort školstva nezpracoval do novely školského zákona, budú v rozšírenej podobe zakomponované do pripravovaného zákona o postavení národnostných menšín.

József Berényi, Združenie samosprávnych krajov SK 8:

- poďakoval za usmernenia a metodické pokyny, ktoré ÚSVNM poslal samosprávnym krajom a vyzdvihol vysokú úroveň „Metodického usmernenia na zabezpečenie plnenia úloh vyplývajúcich zo zákona č. 184/1999 Z. z. v podmienkach vyšších územných celkov (samosprávnych krajov)“;
- vyjadril sa k nevyužitým možnostiam ohľadom potrebnej úpravy dopravnej značky aj v jazyku národnostnej menšiny v súlade so zákonom.

Peter Medvid', člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- položil otázku, či školy, v ktorých sa iba vyučuje jazyk národnostnej menšiny, teda nie sú školami s vyučovacím jazykom národnostnej menšiny, vypadnú zo siete národnostných škôl;
- konštatoval, že v rusínskych obciach vznikne problém so vznikom a vedením národnostných škôl, v súvislosti s povinnosťou viesť dokumentáciu v škole v slovenskom jazyku, aj v jazyku národnostnej menšiny;
- vyjadril sa k aktivitám poslanca NR SR pána Györgya Gyimesiho, nielen k dopravným značkám, ale aj k jeho minulým aktivitám a poukázal na možný dopad jeho aktivít na situáciu v iných menšinách na Slovensku, preto navrhol prijať uznesenie výboru, v ktorom by sa výbor vyjadril k spomenutým aktivitám poslanca NR SR, ktorý odmieta konzultovať svoju legislatívnu iniciatívu so zástupcami národnostných menšín.

Katalin Decsi, riaditeľka odboru rozvoja národnostného školstva v zastúpení Moniky Gajdácsovej, generálnej riaditeľky sekcie národnostného a celoživotného vzdelávania Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

- ubezpečila predrečníka, že definícia národnostného školstva v súčasnosti nie je ukončená, nie je presne stanovená, aj vzhľadom na to, že v nej absentuje úprava zmiešaných škôl, kde sa vyučuje aj v slovenskom jazyku aj v jazyku národnostnej menšiny;
- konštatovala, že vedenie evidencie v školách vychádza z praxe, je potrebné stanoviť, ktorá dokumentácia či evidencia má byť vedená v slovenskom jazyku, ktorá v jazyku národnostnej menšiny a ktorá v oboch mutáciách.

Géza Tokár, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- podporil návrh pána Medviđa, aby výbor prijal uznesenie, v ktorom vyjadrí svoj postoj k aktivitám poslanca NR SR Györgya Gyimesiho.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vyjadril súhlas s predrečníkmi, aby výbor vyjadril svoju nespokojnosť s legislatívnou aktivitou a vyjadrovaním poslanca NR SR Györgya Gyimesiho;
- členovia výboru pripravili znenie uznesenia k 8. bodu programu;
- pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 8. bodu programu v nasledovnom znení:

„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o Pláne legislatívnych úloh vlády Slovenskej republiky na rok 2021 a informáciu predsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o jeho legislatívnych aktivitách

B. vyjadruje nesúhlas

B.1 s legislatívnou aktivitou, konaním a verejným vyjadrovaním poslanca Národnej rady Slovenskej republiky Györgya Gyimesiho týkajúcich sa pripravovanej novely zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov, a to najmä z vecnej a obsahovej stránky a z dôvodu chýbajúcej participácie zástupcov národnostných menšín, Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, ako aj gestora zákona

C. poveruje

predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

C.1 informovať príslušné výbory Národnej rady Slovenskej republiky o prijatom uznesení“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 8. bodu programu :

Prítomní: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 8. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 9 - Informácia o plnení úloh B.1 až B.5 z uznesenia vlády SR č. 24/2021 z 13. januára 2021 k Správe o stave používania jazykov národnostných menšín na území Slovenskej republiky za obdobie rokov 2019 – 2020

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod programu o plnení úloh B.1 až B.5 z uznesenia vlády SR č. 24/2021;
- konštatoval, že členovia výboru dostali informáciu o plnení predmetných úloh (príloha č. 9);
- konštatoval, že materiál bol vypracovaný participatívne, v súčinnosti s vecne príslušnými rezortmi štátnej správy;

- vzhľadom k tomu, že nikto zo zástupcov národnostných menšín nemal záujem zapojiť sa do rozpravy, rozpravu ukončil a pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 9. bodu programu v nasledovnom znení:

„Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o plnení úloh B.1 až B.5 z uznesenia vlády SR č. 24/2021 z 13. januára 2021 k Správe o stave používania jazykov národnostných menšín na území Slovenskej republiky za obdobie rokov 2019 – 2020

B. vyzýva vecne príslušné ministerstvá

B.1 na plnenie úloh z uznesenia vlády SR č. 24/2021

C. poveruje predsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

C.1 koordinovať plnenie predmetných úloh“

Hlasovanie o schválení uznesenia k 9. bodu programu:

Prítomní:	19
Za:	19
Proti:	0
Zdržal sa:	0

- konštatoval, že uznesenie k 9. bodu programu bolo schválené a uzatvoril tento bod programu.

Bod č. 10 – Informácia o príprave návrhu zákona o postavení národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ďalší bod rokovania, v ktorom predniesol informáciu o príprave návrhu zákona o postavení národnostných menšín (príloha č. 10).

Barbara Illková, poradkyňa ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pre oblasť ľudských práv:

- zdôraznila záujem MZVEZ SR o aktívnu participáciu na pripravovanom zákone o postavení národnostných menšín a zdôraznila požiadavku ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR z apríla 2021 o aktívnom zapojení riaditeľky odboru ľudských práv, JUDr. Hany Kováčovej, ako riaditeľky vecne príslušného odboru.

József Berényi, Združenie samosprávnych krajov SK 8:

- položil otázku prečo už neparticipuje v širšej pracovnej skupine.

László Bukovszky, predseda výboru:

- ubezpečil predrečníkov, že koncom októbra 2021 sa budú môcť vyjadriť k navrhnutému paragrafovému zneniu zákona, návrh zákona dostanú členovia výboru vopred, v dostatočnom časovom predstihu, pred najbližším zasadnutím výboru;
- ukončil rozpravu a pristúpil k schvaľovaniu uznesenia k 10. bodu programu v nasledovnom znení:

Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o príprave návrhu zákona o postavení národnostných menšín

B. ukladá predsedovi Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

B.1 samostatne prerokovať znenie návrhu zákona s členmi Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

B.2 predložiť paraagrafové znenie návrhu zákona na najbližšie zasadnutie výboru

Hlasovanie o schválení uznesenia k 10. bodu programu:

Prítomní: 19

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

- konštatoval, že uznesenie k 10. bodu programu bolo schválené.

Bod Rôzne

- **Stretnutie s predsedom Štatistického úradu SR**

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril ostatný bod programu Rôzne;
- informoval o výsledkoch rokovania s predsedom Štatistického úradu SR pánom Alexandrom Ballekom zo dňa 20. 9. 2021 vo veci výsledkov Sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021;
- ďalej informoval, že v ostatnom sčítaní približne 7 percent sčítaných obyvateľov si nepriznalo žiaden údaj, podľa predbežných informácií to vychádza pod 2 percentá;
- poďakoval sa za to, akým spôsobom sa komunikovalo s príslušníkmi národnostných menšín;
- požiadal o nomináciu zástupcov členov výboru komory za národnostné menšiny do pracovnej skupiny s cieľom zabezpečiť dôslednú analýzu údajov o obyvateľoch z hľadiska ich národnostnej príslušnosti zo Sčítania 2021 za plnej participácie národnostných menšín na súvisiacich procesoch;
- odovzdal slovo tajomníčke výboru, aby informovala členov výboru o Monitorovacej návšteve Poradného výboru Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín (ďalej „Poradný výbor“) v SR.
- **Monitorovacia návšteva Poradného výboru Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v SR**

Sofia Penerová Daskalová, tajomníčka výboru:

- informovala o priebehu monitorovacej návštevy Poradného výboru v SR;
- v rámci 5. kola monitoringu implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín uskutočnil Poradný výbor návštevu v SR v termíne od 6. – 10. septembra 2021. (*Pozn. Pôvodne plánovaná misia v roku 2020 bola zrušená sekretariátom Rady Európy v dôsledku pandémie*);
- Poradný výbor v zložení expertov z Moldavska, Portugalska, Fínska a expert z Rady Európy uskutočnil v SR stretnutia so zástupcami vládneho a mimovládneho sektora, predstaviteľmi

samosprávy a zástupcami menšín zastúpenými aj vo výbore. V rámci programu sa realizovala aj návšteva regiónov podľa rozhodnutia Poradného výboru;

- po uskutočnení návštevy Poradný výbor pripraví návrh hodnotiacej správy (*opinion*). Návrh hodnotiacej správy následne Poradný výbor preskúma a odsúhlasí (*approve*) na svojom plenárnom zasadnutí;
- na základe záverov hodnotiacej správy Poradného výboru prijme Výbor ministrov Rady Európy rezolúciu o pokroku procesov ochrany národnostných menšín, ako aj oblastí, v ktorých je potrebné vyvinúť ďalšie úsilie v hodnotenom štáte.

Barbara Illková, poradkyňa ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pre oblasť ľudských práv:

- z pohľadu spoluorganizátora návštevy Poradného výboru v SR, poďakovala ÚSVNM za súčinnosť a participáciu pri organizovaní vyššie spomenutého stretnutia, rovnako aj všetkým rezortom a úradom splnomocnenkýň a splnomocnencov, ktorí sa podieľali na tom, aby sa táto misia stretla;
- informovala členov o stretnutí monitorovacej misie Rady Európy u pani štátnej tajomníčky Ingrid Brockovej, experti sa zaujímali o antidiskriminačnú politiku, o legislatívne návrhy v intenciách programového vyhlásenia vlády SR a o medziinštitucionálnu a cezhraničnú spoluprácu a spoluprácu s mimovládny sektorom;
- informovala o konaní medzirezortného plenárneho stretnutia, ktoré sa konalo 10. 9. 2021. Stretnutie potvrdilo stály záujem členov poradného výboru o otázky progresu odškodnenia obetí násilných sterilizácií, o otázky progresu pri realizácii tréningov a vzdelávania orgánov činných v trestnom konaní, osobitne mestskej polície v oblasti nediskriminácie a v prípadoch rasovo motivovaných činov, o otázky segregácie Rómov v školstve, záujem o analýzu výsledkov sčítania obyvateľov SR 2020-2021;
- ubezpečila členov, že prostredníctvom SM SR Štrasburg boli 17. 9. 2021 odovzdané dodatočné odpovede na otázky Poradného výboru;
- Poradný výbor pripraví do 2 mesiacov návrh hodnotiacej správy, ktorý odsúhlasí na svojom plenárnom zasadnutí. Odsúhlasený návrh bude na SR doručený na diskretný dialóg, SR bude mať 2 mesiace na vyjasnenie si určitých vecí, ktoré by SR chcela v tejto správe upraviť formou faktických pripomienok, alebo pripomienok vecnej povahy;
- informovala, že v roku 2018 Rada Európy prijala Inštitút okamžitého plnenia, ktorý vedie k efektívnejšiemu plneniu záväzkov.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval za prednesené informácie;
- reagoval na predrečníčku, okamžité opatrenia sa väčšinou týkajú plnenia zo strany Ministerstva školstva SR, v súvislosti s právami národnostných menšín;
- konštatoval, že pred rokom inicioval konanie zasadnutia Rady ministra školstva SR pre národnostné školstvo. Rada má napomáhať výboru pri uplatňovaní jazykov národnostných menšín;
- odovzdal slovo tajomníčke výboru, aby informovala členov výboru o Plnení záväzkov vyplývajúcich z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a z Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov.

- **Plnenie záväzkov vyplývajúcich z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a z Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov**
- Slovenská republika sa nachádza v 5. kole monitorovania Rámcového dohovoru; v septembri 2021 sa uskutočnila návšteva Poradného výboru RDNM, pripravuje sa hodnotiace stanovisko Poradného výboru;
- Slovenská republika sa taktiež nachádza v 5. kole monitorovania Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov; Výbor expertov schválil 22. marca 2021 Hodnotenie Výboru expertov Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov vykonávania odporúčaní na okamžité opatrenia. Hodnotenie bolo vypracované na základe Informačného dokumentu, ako aj informácií získaných od združení zastupujúcich osoby používajúce regionálny alebo menšinový jazyk podľa čl. 16.2 Charty. Hodnotenie bolo prerokované vo Výbore ministrov Rady Európy 16. júna 2021.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval za prednesené informácie;
- konštatoval, že na ostatnom online zasadnutí výboru hovoril o iniciatíve jazykových príručiek pre menšinové jazyky so zástupcom SM SR Štrasburg. V dohľadnej dobe by ÚSVNM mal mať tieto materiály. Ide o pomôcky pri používaní jazyka národnostnej menšiny v praxi.
- **Hodnotiaca správa Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o podpore kultúr národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za obdobie rokov 2019 – 2020**

László Bukovszky, predseda výboru:

- informoval, že harmonogram prípravy hodnotiacej správy nebol v dôsledku objektívnych príčin na strane niektorých autorov dodržaný a preto sa schvaľovanie Hodnotiacej správy o podpore kultúr národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za obdobie rokov 2019 – 2020 presúva na 43. zasadnutie výboru, ktoré je naplánované na IV. štvrtrok tohto roka;
- konštatoval, že v súvislosti s ostatným hlasovaním Per rollam k Rokovaciemu poriadku výboru mala pani Szekeres návrhy na zmeny resp. úpravu štatútu výboru a návrh na zavedenie čestného členstva vo výbore.

Kludia Szekeres, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- požiadala Sekretariát výboru, aby členovia výboru dostávali podklady k rokovaniu výboru v dočasnom časovom predstihu, osobitne v tom prípade, pokiaľ je potrebné sa k nim vyjadriť a následne hlasovať Per rollam.

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že Štatút výboru má väčšiu právnu silu ako Rokovací poriadok. Najskôr sa zmenil Rokovací poriadok výboru, Štatút výboru sa bude meniť následne, aby voľby, ktoré sa konali na 42. zasadnutí výboru boli nespochybniteľné;
- uviedol, že je priestor na zmenu Štatútu výboru;
- poďakoval za účasť členov výboru a za vecnú a konštruktívnu diskusiu;
- uzatvoril 42. zasadnutie výboru.

(Pozn. súčasťou príloh k zápisnici sú aj prijaté uznesenia výboru č. 176-183).

V Bratislave, 8. októbra 2021

Zapísala: JUDr. Mgr. Eva Štangová, v. r.

Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny

Overila: Mgr. Sofia Penerová Daskalová, v. r.

tajomníčka Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Schválil: PhDr. László Bukovszky, v. r.

predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny